

5. Hvis en voldgiftsmand, for hvis udnævnelse en af parterne er ansvarlig, afgår ved døden eller får forfald, skal den pågældende part udnævne en stedfortræder inden for en periode på tres dage fra den dato, da den pågældende voldgiftsmand afgik ved døden eller fik forfald. Skulle nævnte part ikke foretage udnævnelsen, skal voldgiften fortsætte under de tilbageværende voldgiftsmænd. Hvis formanden for domstolen afgår ved døden eller får forfald, skal en stedfortræder udnævnes i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel III ovenfor, eller hvis der ikke er enighed mellem domstolens medlemmer inden for en periode på tres dage fra den dato, da den pågældende formand afgik ved døden eller fik forfald, i henhold til bestemmelserne i denne artikel.

Artikel 5

Domstolen kan behandle og træffe afgørelse vedrørende modkrav, der opstår direkte af konfliktens genstand.

Artikel 6

Hver part er ansvarlig for vederlag til sin voldgiftsmand og for udgifter i forbindelse med voldgiften samt for udgifter, der hidrører fra forberedelsen af dens egen sag. Vederlaget til formanden for domstolen og alle almindelige udgifter, der påløber som følge af voldgiften, skal bæres ligeligt af parterne. Domstolen skal føre regnskab over alle udgifter og skal afgive en endelig opgørelse over dem.

Artikel 7

Enhver konventionspart, som har juridisk interesse i sagen, og som kunne blive berørt af dens afgørelse, kan efter at have givet skriftlig meddelelse til de parter, der oprindelig iværksatte proceduren, deltage i voldgiftsproceduren med domstolens billigelse.

Artikel 8

Enhver voldgiftsdomstol, som er nedsat i henhold til bestemmelserne i denne protokol, fastsætter selv sin forretningsorden.

Artikel 9

1. Domstolens afgørelser både med hensyn til forretningsordenen og mødested samt med hensyn til ethvert spørgsmål, der forelægges den, skal træffes ved flertalsafgørelse af dens medlemmer; at et af domstolens medlemmer, for hvis udnævnelse parterne var ansvarlige, er fraværende eller undlader at stemme er ikke til hinder for, at domstolen når en afgørelse. I tilfælde af stemmelighed er formandens stemme afgørende.

2. Parterne skal lette domstolens arbejde og i særdeleshed, i overensstemmelse med deres lovgivning, samt ved benyttelse af alle til deres rådighed stående midler:

- a) forsyne domstolen med de nødvendige dokumenter og oplysninger,
- b) lade domstolen få adgang til deres territorium, til at afhøre vidner eller eksperter og til at bese stedet for hændelsen.

3. Hvis den ene part udebliver eller får forfald, er dette ikke til hinder for sagens gennemførelse.

Artikel 10

1. Domstolen afsiger sin kendelse inden for en periode af fem måneder fra det tidspunkt, da den blev nedsat, medmindre den ser sig nødsaget til at forlænge tidsrummet for yderligere en periode på ikke over tre måneder. Domstolens kendelse skal være ledsaget af en redegø-